

Major Tanner
Berne-Transit

Berne, le 5 mai 1925.

R. //

T/F

Monsieur le Professeur Peano
Université
Cavoretto - Torino

Accademia pro Interlingua

Cher Monsieur,

Permettez-moi de dicter en français. Le 15 de ce mois aura lieu à Berne une assemblée du "Weltsprache-Amt" et j'ai engagé son président, Monsieur le président du tribunal A. Rollier, à vous inviter et à inviter d'autres adhérents de langue latine et romanche à assister à cette assemblée. Il s'agit pour moi de défendre la latinité.

Comme j'ai appris par un espérantiste, M. Perlet de Berne, ce mois, je crois le 18, aura lieu à Paris une conférence à laquelle assisteront M. Painlevé et M. Herriot et à laquelle devrait se décider l'introduction obligatoire de l'espéranto dans les écoles de commerce, etc. de toute la France. On espère par cela arriver à donner une sanction officielle suffisamment puissante à l'espéranto pour faire suivre l'exemple par d'autres Etats et finalement par la Société des Nations. C'est donc un effort d'irrésistibilité qu'on projette et auquel il nous faut vouer toute notre attention. J'ai l'intention d'écrire à M. Herriot et j'en parle aussi à M. Rollier.

J'ai été bien chagriné de ce que vous m'avez biffé de la liste des membres pour la seule raison de ne pas avoir payé la cotisation pour 1924. Si vous aviez une idée du crime que je commets en me vouant à tant d'autres choses ne touchant pas celles qui regardent purement mon gagne-pain, vous n'auriez pas manqué de m'avertir et de croire que je n'ai pas l'intention de ne pas suffire à mes devoirs financiers vis-à-vis d'une société, aussi longtemps que j'en fais partie. Veuillez me dire combien je dois payer. On ne sait jamais si les 10 francs sont des liras, des francs français ou des francs suisses. Comme je paye un peu partout où l'on travaille pour la langue universelle, vous comprendrez que j'aime mieux payer 10 liras que 10 francs suisses! Pour tous les cas je joins 5 francs suisses à ma lettre en attendant votre réponse.

Vous savez que cette année les Idistes ont une assemblée à Turin et je vous engage à défendre l'Interlingua comme je l'ai défendue l'autre soir au cercle des Idistes, comme je la défends continuellement et comme je la défendrai aussi vis-à-vis de M. Herriot,

malgré que votre projet, dans sa forme présente et avec les moyens que vous offrez, ne puisse suffire qu'à ceux qui connaissent à fond le latin classique. Je renouvelle ma proposition de vous mettre en rapport avec Ido pour que la langue universelle de l'avenir ait la base latino-grecque du latino sine flexione, mais ~~de la~~ régularité et une grammaire fixe, même très simple, pour que l'on puisse depuis toutes les langues traduire immédiatement en Interlingua, l'apprendre facilement et l'appliquer d'une façon absolument sûre. La lance que j'ai rompue en faveur de l'Interlingua Peano a eu son effet. Le président de la section Berne de l'Ido a même exprimé son opinion ou persuasion que le Neutral attirera tous les projets et que c'est dans cette direction qu'aboutiront nos efforts communs. Je regrette de ne pas avoir à côté de moi un interlinguiste avec lequel je pourrais traiter journallement ces grandes questions.

Veillez agréer, cher Monsieur, l'expression de ma considération très distinguée.

Tamm
major

Annexe: 5.- francs suisses.

Copia
di nuova
lettera
a H. Pps. Rostin